

美ら島 沖縄

選べる4コース



- ご旅行日程／令和6年**10月23日水**～**25日金**
- ご旅行代金／**89,800円**～**149,800円**
(大人お1名様 2～3名様1室ご利用) [福島空港起点]
- 申込金／30,000円(旅行代金に充当いたします。)
- 申込締切日／令和6年10月2日水
- 利用航空会社／日本トランスオーシャン航空 (JTA)

ゆったりプレミアム席 **限定20席** Jクラス 1席 15,000円(往復)
 [対象区間] 福島空港⇄那覇空港となります。
 ※那覇空港⇄宮古空港間は含まれません。
 ◎往復約6時間旅行時間をゆったりお過ごしください。サービス内容は普通席と同様です。

早期特典 令和6年9月20日 までお申込みの方
飛行機座席 窓側ペアシート確保! 先着30組!
 ※Jクラスは(2列・3列)、普通席は(3列・3列)のため、申込人数によっては、他のお客様と相席となります。

Departure and Arrival

往路	11:10頃 福島空港 発	復路	12:50頃 那覇空港 発
	14:15頃 那覇空港 着		15:25頃 福島空港 着

※発着時刻は変更となる場合がございます。予めご了承ください。

ごあいさつ



福島空港
利用促進協議会会長
(福島県知事)

内堀 雅雄

いつも福島空港をご利用いただきまして、誠にありがとうございます。

このたび、福島県と沖縄県による双方向チャーター便を「農協観光」様が企画されることとなりました。

福島からは、天候が安定して穏やかな10月の沖縄を多彩なコースでご案内します。初めての方には、「①本島満喫」、離島を楽しみたい方には「②慶良間諸島」や「③宮古島」からお選びいただけます。また、自由にお過ごしできる「④フリープラン」もご用意して幅広く多くの皆様にご参加頂ける内容になっております。

沖縄からは、JAおきなわ女性部員の皆様を中心となり、福島応援企画として「食べて・泊まって・買って」応援に加えて、「誰一人残さない・絆づくり」の実践としてJA福島女性部協議会の皆様と交流をする内容となっております。

この機会に是非、近くて便利な福島空港からのご利用をご検討ください。

ご自宅から福島空港までの便利な乗合タクシーのご案内

福島空港のホームページに乗合タクシーのご案内がございます。お1名様からの予約制で自宅と空港間を往復いたします。詳細につきましては福島空港ホームページまたは当社にお問い合わせ願います。
 (タクシーのご予約はお客様にてお願いいたします。)

美ら海水族館
イメージ



守礼の門
(首里城)イメージ

ハイビスカス
イメージ

① 沖縄本島満喫3日間

●ご旅行代金
 (大人お1名様 2～3名様1室ご利用) **129,800円** (税込)
JA組合員割引 2,000円適用
 ※コース④は該当しません。

1名様1室(2泊分) お一人様 26,000円増

※3名様1室の場合は補助ベッド又はソファベッドの利用となります。
 ※子ども(ベッド・食事付)料金は、大人の旅行代金と同額となります。

- 募集人員／80名(最少催行人員30名)
- 添乗員／同行いたします。
- 食事条件／朝食2回・昼食3回・夕食2回 ※弁当含む
- 利用バス会社／東陽バスまたは同等クラス
- 宿泊利用ホテル

【1日目】 恩納村 ザ・ムーンビーチ ミュージアムリゾート
 又は 沖縄かりゆしビーチリゾート・オーシャンスパ
【2日目】 那覇 ロワジールホテル那覇



古宇利島イメージ



摩文仁の丘イメージ

月日	スケジュール・宿泊地	食事
1日目	福島空港 (11:10頃発) JTAチャーター → 那覇空港 (14:15頃着) → ●世界遺産首里城(修復現場見学)・守礼門 → 恩納村[宿泊] (17:45着)	弁当
2日目	ホテル (8:00発) → ●美ら海水族館(イルカショー等見学) → △ワルミ大橋 → △古宇利大橋 → ●古宇利オーシャンタワー(昼食) → ◎道の駅かでな スカイラウンジ → ◎国際通り(自由散策・お買い物) → 那覇市内[宿泊] (17:15着)	朝食 昼食 夕食
3日目	ホテル (8:00発) → ◎摩文仁の丘[福島の塔・平和の礎] → ●ひめゆりの塔(昼食) → 那覇空港 (12:50頃発) JTAチャーター → 福島空港 (15:25頃着)	朝食 昼食

行程中の記号／●入場観光 ◎下車観光 △車窓観光
 ※上記行程表は、令和6年7月現在の予定であり、当日の天候や交通状況により変更になることもございますので、予めご了承ください。
 後日、改めて集合場所・出発時間についてはご案内いたします。※チャーター機のため、出発・到着時間に変更がある場合があります。



福島県と沖縄県を結ぶ双方向チャーター便で行く!!

選べる4コース

美ら島沖縄



令和6年10月23日(水)~25日(金)

②慶良間諸島巡りと沖縄本島3日間 (那覇2連泊)

●ご旅行代金
(大人お1人様 2~3名様1室ご利用) **139,800円** (税込)
JA組合員割引 2,000円適用 ※コース④は該当しません。

1名様1室(2泊分)お一人様 8,000円増

※3名様1室の場合は補助ベッド又はソファベッドの利用となります。
※子ども(ベッド・食事付)料金は、大人の旅行代金と同額となります。

●募集人員 / 20名(最少催行人員18名)
●添乗員 / 同行いたします。
●食事条件 / 朝食2回・昼食3回・夕食1回 ※弁当含む
●利用バス会社 / 東陽バスまたは同等クラス
●宿泊利用ホテル / 那覇 ホテルロコアナハ

慶良間諸島イメージ

行程中の記号 / ●入場観光 ○下車観光 △車窓観光

月日	スケジュール・宿泊地	食事
1日目	[昼食/お弁当] 福島空港(11:10頃発) JTAチャーター → 那覇空港(14:15頃着) → ●世界遺産首里城(修復現場見学)・守礼門 → 那覇市内[宿泊](17:00着)	弁当
2日目	[昼食/お弁当] ホテル(8:15発) → 泊港[那覇](9:00発) ~~~ [慶良間諸島巡り] ~~~ 泊港[那覇] → 那覇市内[宿泊](18:30着) ※夕食は各自「国際通り」でお楽しみください。	朝食 弁当
3日目	ホテル(8:00発) → ○摩文仁の丘[福島の塔・平和の礎] → ○ひめゆりの塔(昼食) → 那覇空港(12:50頃発) JTAチャーター → 福島空港(15:25頃着)	朝食

③宮古島3日間 (宮古島2連泊)

●ご旅行代金
(大人お1人様 2~3名様1室ご利用) **149,800円** (税込)
JA組合員割引 2,000円適用 ※コース④は該当しません。

1名様1室(2泊分)お一人様 26,000円増

※3名様1室の場合は補助ベッド又はソファベッドの利用となります。
※子ども(ベッド・食事付)料金は、大人の旅行代金と同額となります。

●募集人員 / 30名(最少催行人員25名)
●添乗員 / 同行いたします。
●食事条件 / 朝食2回・昼食2回・夕食2回 ※弁当含む
●利用バス会社 / 宮古共栄バスまたは同等クラス
●宿泊利用ホテル / 宮古島 ホテルブリーズベイマリーナ

宮古島イメージ

行程中の記号 / ●入場観光 ○下車観光 △車窓観光

月日	スケジュール・宿泊地	食事
1日目	[昼食/お弁当] 福島空港(11:10頃発) JTAチャーター → 那覇空港(14:15頃着) → ●宮古島(16:20着) → 宮古島[宿泊](17:00着)	弁当
2日目	ホテル(8:00発) → ○東平安名崎 → △池間大橋 → ○池間島 → ○雪塩ミュージアム → ○ホテルアトールエメラルド宮古島(昼食) → ○砂山ビーチ → △伊良部大橋 → ○牧山展望台 → ○佐和田の浜 → ○下地島 通り池 → ○渡口の浜 → 宮古島[宿泊](16:15着)	朝食 昼食 弁当
3日目	ホテル(8:00発) → △来間大橋 → ○竜宮城展望台 → ○島の駅みやこ(お買い物) → 宮古島空港(10:40発) → 那覇空港(11:35着/12:50頃発) JTAチャーター → 福島空港(15:25頃着)	朝食

④気ままにフリープラン

●ご旅行代金
(大人お1人様 2~3名様1室ご利用) **89,800円** (税込)
1名様1室(2泊分)お一人様 8,000円増

※3名様1室の場合は補助ベッド又はソファベッドの利用となります。
※子ども(ベッド・食事付)料金は、大人の旅行代金と同額となります。

●④気ままにフリープランは添乗員同行いたしません。
宿泊するホテル駐車場は有料・先着順となります。

●宿泊利用ホテル / 那覇市(連泊) ホテルサン沖縄
※那覇空港までは約5km(車で約15分)、ホテルから国際通りまで徒歩約4分

●募集人員 / 30名(最少催行人員20名)
●食事条件 / 朝食2回

行程中の記号 / ●入場観光 ○下車観光 △車窓観光

月日	スケジュール・宿泊地	食事
1日目	福島空港(11:10頃発) JTAチャーター → 那覇空港(14:15頃着) → 那覇市内[宿泊]	
2日目	ホテル → [終日フリータイム] → 那覇市内[宿泊]	朝食
3日目	ホテル → 那覇空港(12:50着発) JTAチャーター → 福島空港(15:25頃着)	朝食

※上記左記行程表は、令和6年7月現在の予定であり、当日の天候や交通状況により変更になることもございますので、予めご了承ください。後日、改めて集合場所・出発時間についてはご案内いたします。※チャーター機のため、出発・到着時間に変更がある場合がございます。

レンタカープラン

【先着順】2泊3日 ※免責補償含む

クラス	【定員】	【料金】
Sクラス (ヤリス・ルーミーなど)	5名乗り	18,040円(税込) [15台]
WBクラス (アルファードなど)	8名乗り	48,400円(税込) [2台]
WCクラス (ハイエースなど)	10名乗り	52,140円(税込) [1台]

- 那覇空港店(受取・返却)となります。
- 車種指定はできません。
- 全て禁煙者車となります。
- カーナビ、ETC、車載品搭載。

ご旅行条件(要旨) ●詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申し込みください。

- 募集型企画旅行契約**
①この旅行は、株式会社農協観光(福島県郡山市朝日2丁目14番7号 観光庁長官登録旅行業第939号、以下「当社」といいます)が企画する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。
②契約の内容・条件は、コースごとに記載されている条件のほか、別途お渡しの旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終旅行日程表および当社旅行業取扱(募集型企画旅行契約の部)によります。
 - お申込み・契約成立の時期**
当社所定のお申込書に下記の申込金を添えてお申込みください。お申込金は、「旅行代金」「取消料」「運賃料」のそれぞれ一部または全部として取扱います。電話、郵便、ファクシミリ等の通信手段にてお申込みの場合、当社が予約を承諾した日の翌日から起算して3日以内にお申込書の提出とお申込金のお支払いをしていただきます。旅行契約は、当社が予約の承諾をし、申込金を受領した時に成立いたします。
 - お申込金(お一人様)**
- | 旅行代金 | 1万円未満 | 3万円未満 | 6万円未満 | 10万円未満 | 15万円未満 | 15万円以上 |
|------|--------------------|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------|
| お申込金 | 2,000円以上
旅行代金まで | 6,000円以上
旅行代金まで | 12,000円以上
旅行代金まで | 20,000円以上
旅行代金まで | 30,000円以上
旅行代金まで | 旅行代金の
20%まで |
- 旅行代金のお支払い**
旅行代金は旅行出発日の前日から起算してさかのぼって14日目に当たる日より前(お申込みが間際の場合は当社が支持する期日まで)にお支払いいただきます。
 - 旅行代金に含まれるもの**
旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(積荷のないかき普通席)(この運賃・料金は、運送機関の課す付加運賃・料金(原価の水準の異常な変動に対応するため、一定の期間および一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課されるもの)に限ります。以下同様とします。を含む。)、宿泊費、食事代、消費税等の諸税および特に明示したその他の費用等(宿泊税の対象となる場合の宿泊税を含む)、添乗員同行コースの同行費用等。上記費用はお客様のご都合により、一部利用されなくても払い戻しはいたしません。
この旅行は「旅行傷害共済」に加入しています。詳しくは弊社社員へご相談ください。
 - 旅行代金に含まれないもの(一部例示)**
旅行中の個人的性質の諸費用(お客様ご自身の電話料その他通信料、ホテルでの小物代、追加飲食料、運送機関の定める有料手荷物料、心付等)、運送機関の課す付加運賃・料金、ご自宅から集合・解散地点までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料等。ただし、空港施設使用料を含むことを明示したコースを除きます。
 - 旅行条件の基準**
本旅行条件は2024年7月1日を基準日として作成しております。

- 取消料**
契約成立後、お客様の都合により契約を解除される場合、または旅行代金が所定の期日までにお支払いがなく当社が契約を解除した場合、旅行代金に対してお一人様につき次の料率で取消料または同額の違約料をいただきます。
- | 区分 | 取消料(お一人様) |
|--|-----------|
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって | |
| 1) 21日前までに解除の場合(日帰り旅行にあっては11日目) | 無料 |
| 2) 20日~8日前までに解除の場合(日帰り旅行にあっては10日目)に解除の場合 | 旅行代金の20% |
| 3) 7日~2日前までに解除の場合 | 旅行代金の30% |
| 4) 旅行開始日前日に解除の場合 | 旅行代金の40% |
| 5) 旅行開始日当日に解除の場合(6を除く) | 旅行代金の50% |
| 6) 旅行開始後の解除または無連絡不参加の場合 | 旅行代金の100% |
- ※出発日・コース等の変更も上記取消料の対象となります。※オプションプランおよび宿泊等各種追加料金も上記料率による取消料が利用日を基準として別途適用されます。ただし旅行開始後の取消料は100%となります。
- その他**
①旅行代金はお一人様分を表示しています。
②当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。
③当社所定の申込書にお客様のご氏名(フリガナ)をご記入される場合は、間違のないようにご記入ください。万が一氏名に間違いがあった場合は、運送・宿泊機関等への氏名訂正が必要となります。この場合当社は、お客様の交替の場合に準じて交替手数料をいただきます。なお、運送・宿泊機関等の事情により、氏名の訂正が認められず、旅行契約を解除いただく場合もあります。この場合当社は所定の取消料をいただきます。
(国内旅行保険加入のすすめ)
お客様が国内旅行中に、急激かつ偶然な外来の事故でけがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への賠償金請求や賠償金回収が困難な場合があります。これらの移送費、また、死亡・後遺障害等を補償する国内旅行保険にお客さまご自身でご加入されることをお勧めします。国内旅行保険については、弊社係員にお問い合わせください。
(特別な配慮を必要とする方のお申込みについて)
お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮・措置が必要になる可能性があります。詳細は別途お渡しする「旅行引当条件説明書」の「3.お申込み条件」を確認のうえ、特別な配慮・措置が必要となる可能性のある方は、ご相談させていただきます。必ずお申し込みください。

お問い合わせ・お申し込みは

観光庁長官登録旅行業第939号
株式会社 農協観光 南東北支店
福島エリアセンター TEL.024-554-3575
〒960-0231 福島市飯坂町平野字三枚長1-1 JA福島ビル1F
総合旅行業務取扱管理者 / 小原 健志
営業時間 / [平日] 8:30~17:00(土・日・祝日・年末年始を除く)

(株)農協観光 代理業
福島県知事登録旅行業代理業第58号
JA福島さくら旅行センター
〒963-8024 郡山市朝日2-14-7
TEL.024-921-0500
総合旅行業務取扱管理者: 武藤 幹夫
営業時間 / [平日] 8:30~17:00
(土・日・祝日・年末年始を除く)

旅行企画・実施・お問い合わせ・お申し込みは

観光庁長官登録旅行業第939号
株式会社 農協観光 南東北支店
郡山エリアセンター TEL.024-983-0380
〒963-8024 郡山市朝日2丁目14番7号 JA福島さくら 本店3階
総合旅行業務取扱管理者 / 鈴木 武史
営業時間 / [平日] 8:30~17:00(土・日・祝日・年末年始を除く)

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ねください。